

Contents

List of Illustrations	ix
Acknowledgments	xi
Chronology of Major Events Associated with the Khmelnytsky Uprising and the Depiction of Bohdan Khmelnytsky <i>Amelia M. Glaser and Frank E. Sysyn</i>	xiii
A Brief Note on Orthography and Transliteration	xx
Introduction. Bohdan Khmelnytsky as Protagonist: Between Hero and Villain <i>Amelia M. Glaser</i>	1
Part I: The Literary Aftermath of 1648	
1 A Portrait in Ambivalence: The Case of Natan Hanover and His Chronicle, <i>Yeven metsulah</i> <i>Adam Teller</i>	23
2 “A Man Worthy of the Name Hetman”: The Fashioning of Khmelnytsky as a Hero in the Hrabianka Chronicle <i>Frank E. Sysyn</i>	36
3 A Reevaluation of the “Khmelnytsky Factor”: The Case of the Seventeenth-Century Sabbatean Movement <i>Ada Rapoport-Albert</i>	47

Part II: Khmelnytsky and Romanticism

- 4 Apotheosis, Rejection, and Transference: Bohdan Khmelnytsky
in Polish, Russian, and Ukrainian Romantic Literature 63
George G. Grabowicz
- 5 Heroes and Villains in the Historical Imagination:
The Elusive Khmelnytsky 89
Taras Koznarsky
- 6 The Image of Bohdan Khmelnytsky in Polish Romanticism
and Its Post-Romantic Reflex 110
Roman Koropeckyj

**Part III: Khmelnytsky and the Reinvention of
National Traditions**

- 7 The Heirs of Tul'chyn: A Modernist Reappraisal of Historical
Narrative 127
Amelia M. Glaser
- 8 Hanukkah Cossack Style: Zaporozhian Warriors and Zionist
Popular Culture (1904–1918) 139
Israel Bartal
- 9 The Cult of Strength: Khmelnytsky in the Literature of
Ukrainian Nationalists During the 1930s and 1940s 153
Myroslav Shkandrij

Part IV: Khmelnytsky in Twentieth-Century Mythologies

- 10 Jews and Soviet Remythologization of the Ukrainian Hetman:
The Case of the Order of Bohdan Khmelnytsky 169
Gennady Estraikh
- 11 On the Other Side of Despair: Cossacks and Jews in
Yurii Kosach's *The Day of Rage* 182
Yohanan Petrovsky-Shtern
- 12 Khmelnytsky in Motion: The Case of Soviet, Polish, and
Ukrainian Film 197
Izabela Kalinowska and Marta Kondratyuk

Afterword <i>Judith Deutsch Kornblatt</i>	219
Notes	227
Bibliography of Source Texts on the Khmelnytsky Uprisings	271
Contributors	283
Index	285